

広報

あなたと町政をつなぐ「広報有田」

ARITA



今月の PICK UP NEWS !!

広報有田
No. 189
2021NOV

11



2社同時進出協定締結式

町は9月28日に、株式会社イノベーションパートナーズ、JPholic株式会社の2社と進出協定を締結しました。

イノベーションパートナーズは、Webプロモーション事業・地方創生事業・メディア事業などを手掛けられており、有田焼事業所のECサイトの運用や制作、海外展開支援などを計画されています。

アリタセラにサテライトオフィスを構え、商品撮影や販促相談、ショールーム兼コラボショップなどを展開されます。

JPholicは、ネットショップ・Webサイト制作などを手掛けられており、イノベーションパートナーズの事業に協業。町内にオフィス兼 coworkingスペースを設けクリエイターが集う場所づくりを目指されます。



1 (左から) イノベーションパートナーズ 本田晋一郎社長、松尾町長、JPholic 飯村康男社長。(アリタセラ南館ちゃわん神輿前) 2 本町社長は「パートナー企業と一体となって有田の活性に貢献したい」と挨拶。/ 3 アリタセラギャラリー青磁で事業説明を行う飯村社長。

CONTENTS

- 3 まちの話
- 4 令和2年度決算公表
- 6 令和3年度上半期予算執行状況
- 8 行政ナビ
- 13 アリタカラ通信
- 14 地域包括支援センターだより
- 15 児童虐待防止
- 16 はっぴーライフ/ドイツ Repoter
- 18 暮らしのカレンダー/
図書館からこんにちは
- 20 情報ステーション
- 24 「有田小学校マイセン」の命名式が行われました

今月の表紙

10月1日
に岳の棚田で
でKTCお
ぞら高等学院
佐賀キャン
パスの生徒が稲



刈りを行いました。「佐賀県棚田ボランティア支援事業」の一環で、6月に苗を植えて成長した稲を手で刈りました。

〔発行〕 有田町総務課
〒849-4192
佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地
TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100
URL <https://www.town.arita.lg.jp/>
〔印刷〕 印刷ショップアリタ

10/8 九州地区高校野球佐賀大会
60年ぶり有田工業 九州大会へ

第149回九州地区高校野球佐賀大会で、有田工業高校が準優勝し60年ぶり2度目の九州大会出場を決めました。

決勝こそ佐賀商業高校に敗れましたが、準決勝の鹿島高校戦では、終盤に有田工業球部らしい勝負強さをみせ、4対3で接戦を制しました。

九州大会は、11月6日から鹿児島県で開かれ、有田工業の活躍が期待されます。



▲九州大会出場を決めた有田工業高校野球部の選手たち。
場所=さがみどりの森球場

9/30 一般社団法人 A-bank SAGA と連携協力
アスリートが中学生に指導

サガン鳥栖で活躍した早坂良太さんが代表理事を務める一般社団法人 A-bank SAGA と町は、連携協力協定を締結しました。

アスリートのセカンドキャリアアコンサルティングや、授業と部活動への派遣などを行う取り組みの実証事業が有田中、西有田中でスタート。10月から3月までサッカー部の指導をそれぞれ毎月2回ずつ行われます。



▲早坂代表理事（右）は「アスリートにできることを発信し、賛同できる方々と共に新しい形を作っていく」と話されました。

10/14 駐福岡大韓民国総領事館泉山陶石贈呈式
初代李参平の功績をたたえ

駐福岡大韓民国総領事館で泉山陶石の贈呈式が行われました。

コロナ禍で以前のような交流ができない状況で、改めて初代李参平の功績をたたえ広く知らせるために、有田磁石場組合から泉山陶石が贈られ、十四代李参平氏より記念品として「初期伊万里うつし染付網絵文天狗谷瓶」が贈られました。

贈呈品は、総領事館1階玄関ロビーに飾られています。



▲（右から）林玄根（イム・ヒョングン）領事、李熙燮（イ・ヒソプ）総領事、松尾町長、十四代李参平氏。

10/8 有田町通学路合同点検
通学路での事故・事件を予防

国、県、町、警察、学校関係者、見守り隊などと合同で児童の通学路を点検しました。

町内の小学校から、見通しの悪い所や交通量が多く注意が必要な場所など16カ所について改善要望が挙げられ、注意が必要な5カ所に足を運び、現地を確認。ガードパイプの設置や消えかかっている外側線の復元など、改善できる方法を話し合いました。



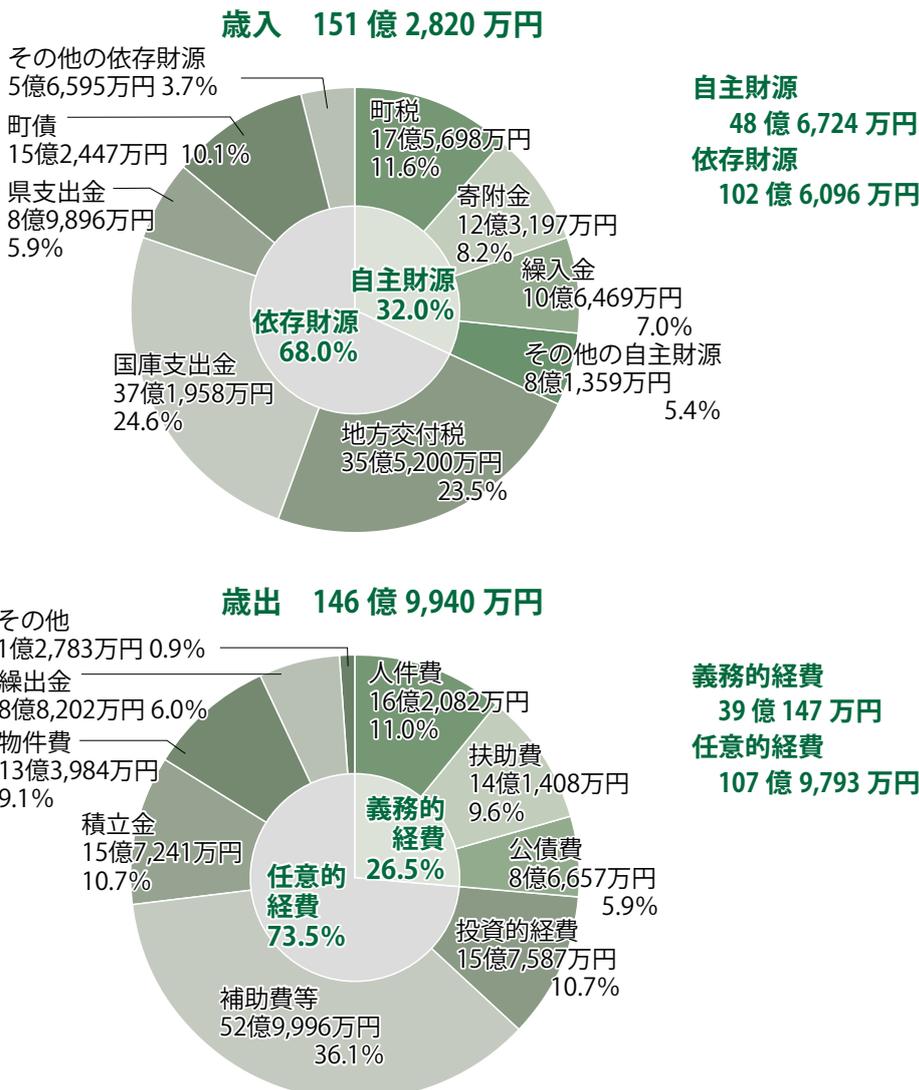
▲上有田駅付近の高架下。曇りの日や夕暮れ時は薄暗いため、照明の設置や変更ができないか検討されました。

令和2年度 決算公表

令和2年度 決算の概要

会計区分		歳入	歳出	決算収支	
一般会計（地方財政状況調査）		151億2,820万円	146億9,940万円	4億2,880万円	
特別会計	国民健康保険特別会計	24億696万円	23億4,221万円	6,475万円	
	後期高齢者医療特別会計	5億9,510万円	5億9,510万円	0万円	
	介護保険特別会計	20億7,981万円	19億8,407万円	9,574万円	
公営企業会計 （地方財政状況調査）	水道事業	収益的	4億2,431万円	3億9,408万円	3,023万円
		資本的 補填）	2億1,200万円 2億4,426万円	4億5,626万円	0万円
	公共下水道事業	収益的	5億5,757万円	4億5,847万円	9,910万円
		資本的 補填）	7億1,755万円 2億2,929万円	9億4,684万円	0万円
	農業集落排水事業	収益的	7,091万円	6,069万円	1,022万円
		資本的 補填）	3,489万円 2,686万円	6,175万円	0万円
	浄化槽整備 推進事業	収益的	2億4,094万円	2億3,132万円	962万円
		資本的 補填）	7,703万円 3,818万円	1億1,521万円	0万円
	有田南部工業団地 造成事業	収益的	—	—	—
		資本的	2,397万円	2,397万円	0万円

一般会計の歳入・歳出内訳

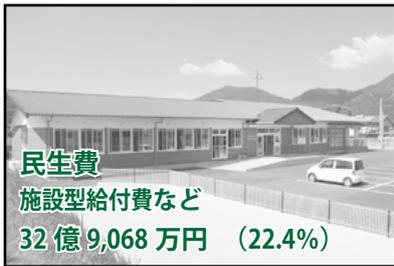


令和2年度の一般会計と特別会計の決算が、9月定例町議会で審議・認定されました。昨年度1年間の決算を公表し、町民の皆さんから納めていただいた税金がどのような使われ方をしたのか、決算状況から見た有田町の財政がどのような状況なのかをお知らせします。なお、過去の決算状況については、有田町ホームページ内「決算カードの公表」からご覧いただけます。

令和2年度のおもな目的別歳出内訳



総務費
特別定額給付金給付事業など
52億650万円 (35.4%)



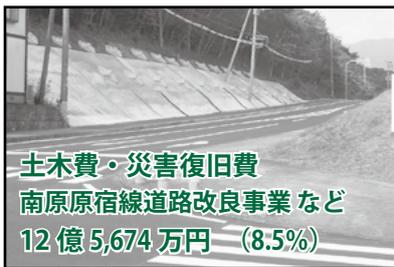
民生費
施設型給付費など
32億9,068万円 (22.4%)



教育費
赤坂球場大規模改修事業など
12億1,606万円 (8.3%)



衛生費
リサイクルプラザ運営事業など
10億497万円 (6.8%)



土木費・災害復旧費
南原原宿線道路改良事業など
12億5,674万円 (8.5%)



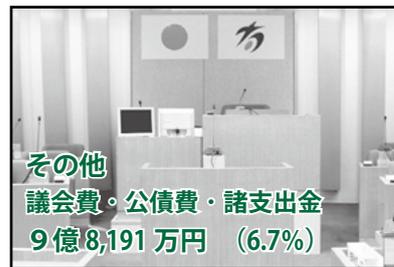
消防費
伊万里・有田消防組合事業など
9億5,171万円 (6.5%)



農林水産業費
中山間地域等直接支払制度事業など
3億7,597万円 (2.6%)



商工費・労働費
事業者緊急支援事業など
4億1,486万円 (2.8%)



その他
議会費・公債費・諸支出金
9億8,191万円 (6.7%)

◆ 用語解説 ◆

人件費

職員の給与や議員報酬などの経費。健康保険の事業主負担分の経費などを含む。

扶助費

社会保障の一環として、各種法令に基づいた事業や町が独自に行う事業などに要する経費。

公債費

町債の元金・利子や、一時借入金利子を支払うための経費。

投資的経費

道路整備や施設の改修など、社会資本の整備に要する経費。「普通建設事業費」「災害復旧事業費」などがこれにあたる。

物件費

消費的性質を持つ経費。「需用費」「委託料」「使用料・賃借料」などがこれにあたる。

繰出金

一般会計と特別会計の間で（または特別会計どうしの間で）、相互に資金運用をするための経費。

金」です。
一般会計の財源は、町税などの町で自主的に得ることができる「自主財源」と、国・県支出金などのように定められた額を割り当てられる「依存財源」で賄われています。

○ 一般会計の決算総括
令和2年度一般会計の歳入総額は15億1,282万円、歳出総額は14億9,940万円となり、歳入歳出の差（形式収支）は4億2,880万円となりました。これは令和3年度の事業に使えるお金ですが、このうち1億2,058万円は令和2年度から繰り越した事業に使うことができ、この額を差し引いた3億8,222万円が令和3年度に使うことができる「繰越金」です。
一般会計の財源は、町税などの町で自主的に得ることができる「自主財源」と、国・県支出金などのように定められた額を割り当てられる「依存財源」で賄われています。
自主財源は前年度比6.3%増の4億6,723万円、依存財源は前年度比43.5%増の10億7,979万円となりました。
歳出については、支出の性質によって、公債費や扶助費など支出が義務付けられた「義務的経費」と、それ以外の「任意的経費」に区分されます。このうち、義務的経費の総額は前年度比1.9%減の39億1,470万円となり、歳出全体の26.5%を占めています。任意的経費のうち、投資的経費は前年度に比べ7.5%増の15億7,587万円となりました。
令和2年度においては、新型コロナウイルス感染症に対応するための事業者支援などにより、補助費等が36.1%と大きな割合を占めています。

◆財政指標で見る町の財政状況◆

区分	令和元年度	令和2年度
歳入総額	117億2,757万円	151億2,820万円
歳出総額	114億6,619万円	146億9,940万円
地方債現在高	104億9,824万円	112億2,512万円
財政力指数	0.38	0.37
経常収支比率	94.1%	94.0%
実質公債費比率	8.8%	9.1%
将来負担比率	8.7%	—

◆基金残高◆

基金名	令和元年度	令和2年度
財政調整基金	23億2,593万円	22億2,216万円
減債基金	1億4,043万円	1億4,068万円
その他 特定目的基金	45億1,419万円	51億2,545万円
定額運用基金	2億5,039万円	2億5,049万円
合計	72億3,095万円	77億3,878万円

◆用語解説◆

財政力指数

基準財政収入額を基準財政需要額で割って出した数値の、過去3カ年間の平均値。この値が「1」に近い(または「1」を超える)団体ほど財政力が強いとされる。

経常収支比率

歳出総額を経常的経費と臨時的経費に区分したときに、経常的経費に充当された一般財源等が経常一般財源総額に占める割合。「町税」「普通交付税」などの経常一般財源が「人件費」「公債費」などの縮減困難な経費にどの程度消費されたかで、財政構造の弾力性を判断する。この値が低いほど、新たな行政需要に弾力的に対応できる。

実質公債費比率

標準的一般財源の規模に対する公債費相当額の割合。公営企業の元利償還金への繰出金なども準公債費として算入される。この値が18%以上になると地方債を発行するときに許可が必要な「許可団体」となる。

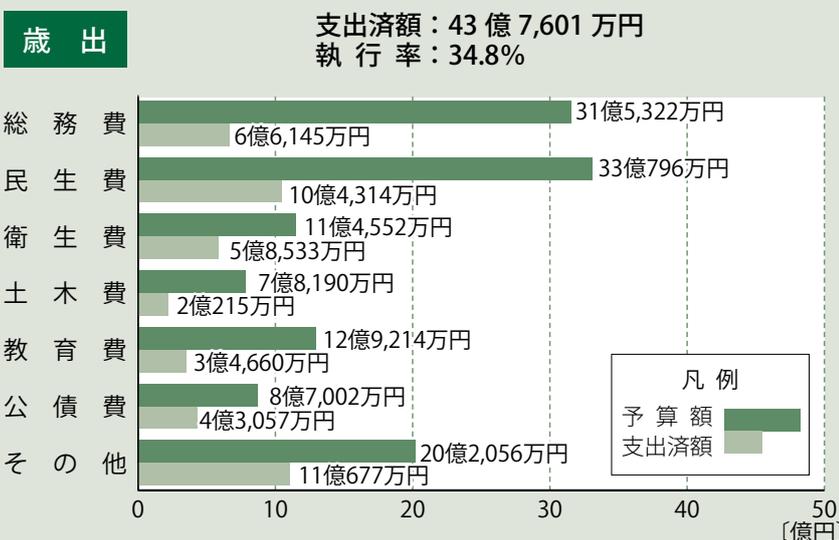
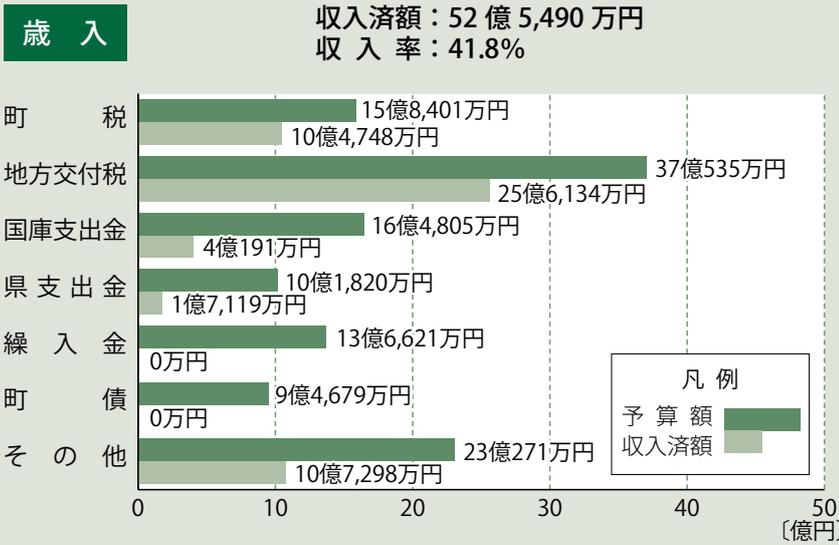
将来負担比率

地方公共団体の一般会計などの借入金(地方債)や将来払っていく可能性のある負担などの現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの。

令和3年度上半期 予算執行状況

町の予算が適正に執行されたのかを町民の皆さんに理解してもらうため、町は「財政状況の公表に関する条例」に基づき、年2回、財政状況を公表しています。公表する内容は、歳入歳出予算の執行状況や財産、町債(町の借金)の現在高などです。

令和3年度(前年度繰越明許分・事故繰越分含む)9月末における予算規模は、一般会計が125億7132万円、特別会計が53億3109万円で、合計179億241万円となっています。※数値は全て令和3年9月30日現在のものです。



町が保有する財産

基金・債権	…	85億8,176万円
出資による権利	…	17億4,900万円
土地	…	745万7,722㎡
建物	…	9万9,741㎡

健全化判断比率・資金不足比率等の公表

◆健全化判断比率◆

指標名	令和2年度 数値	早期健全化 基準	財政 再生基準
実質赤字比率	—	14.52%	20.00%
連結実質赤字比率	—	19.52%	30.00%
実質公債費比率	9.1%	25.0%	35.0%
将来負担比率	—	350.0%	

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」に基づき、「財政健全化判断比率」と「公営企業資金不足比率」を公表します。

町の令和2年度決算では全ての指標が健全化基準以内で、おおむね良好な状況と言えます。

この比率については、一つ

◆公営企業資金不足比率◆

会計名称	令和2年度 数値	経営 健全化基準
水道事業	—	20.0%
公共下水道事業	—	
農業集落排水事業	—	
浄化槽整備推進事業	—	
有田南部工業団地造成事業	—	

でも早期健全化基準を超えれば「早期健全化団体」に、財政再生基準を超えれば「再生団体」になります。

早期健全化基準を超えた場合、「財政健全化計画」を策定し、自主的な改善努力による財政健全化に取り組むこととなります。また、各公営企業会計の資金不足比率が経営健全化基準である20%以上になると、「経営健全化計画」の策定が必要になります。

特別会計予算の執行状況

区分	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	23億9,155万円	9億8,753万円	41.3%	8億9,990万円	37.6%
後期高齢者医療特別会計	6億811万円	1億689万円	17.6%	2億282万円	33.4%
介護保険特別会計	23億3,143万円	8億8,904万円	38.1%	8億1,248万円	34.9%
合計	53億3,109万円	19億8,346万円	37.2%	19億1,520万円	35.9%

公営企業会計の現予算額

区分	収益勘定		資本勘定	
	収入	支出	収入	支出
水道事業会計	4億5,191万円	4億3,806万円	1億4,520万円	2億8,558万円
浄化槽整備推進事業会計	2億6,392万円	2億5,743万円	1億302万円	1億4,556万円
公共下水道事業会計	6億540万円	5億915万円	5億5,979万円	8億906万円
農業集落排水事業会計	7,051万円	5,675万円	0万円	2,726万円
有田南部工業団地造成事業特別会計	—	—	1,315万円	1,315万円
合計	13億9,174万円	12億6,139万円	8億2,116万円	12億8,061万円

公営企業会計の地方債現在高

区分	9月末現在高	構成比
水道事業会計	13億1,077万円	18.7%
浄化槽整備推進事業会計	10億4,949万円	15.0%
公共下水道事業会計	43億7,257万円	62.3%
農業集落排水事業会計	2億6,315万円	3.8%
有田南部工業団地造成事業特別会計	1,982万円	0.3%
合計	70億1,580万円	100.0%

一般会計の地方債現在高

区分	9月末現在高	構成比
普通債	15億5,628万円	14.9%
総務	6,271万円	0.6%
衛生	6億7,904万円	6.5%
土木	1億1,648万円	1.1%
教育	6億1,555万円	5.9%
その他	8,250万円	0.8%
災害復旧債	2,679万円	0.3%
その他	88億3,286万円	84.8%
臨時財政対策債	34億6,419万円	33.2%
合併特例債	53億1,997万円	51.1%
減収補てん債	3,170万円	0.3%
減税補てん債	1,700万円	0.2%
合計	104億1,593万円	100.0%

東出張所は 11月8日に「佐賀銀行新店舗建物内」(岩谷川内)へ移転します

◆移転日程

生涯学習センターでの業務 ▶ 11月5日(金)まで
 佐賀銀行新店舗建物内での業務 ▶ 11月8日(月)から

◆業務内容

各種証明書発行、戸籍関係届書受付、上水道開栓閉栓受付、国民年金異動受付、国民健康保険異動などの各種受付業務はこれまで通り継続します。町税、上下水道料金などのお支払いは、庁舎、町内金融機関、郵便局、コンビニエンスストアでお願いします。



▲東出張所は、地図内「有田町生涯学習センター」から「有田町東出張所」の位置へ移転します

詳しくは▶東出張所 ☎ 43・2105 (新所在地：有田町岩谷川内二丁目8番1号)
 住民環境課 ☎ 46・2114

県民手帳

「2022年版さがが県民手帳」を
 販売します

「2022年版さがが県民手帳」は、手帳としての機能はもちろん、郷土の歳時記(市町のイベント)などに加え、相談窓口や防災情報など、くらしに役立つ情報を多数掲載しています。

販売場所▼まちづくり課、蔵宿郵便

局、(株)積文館書店(有田店)など
 価格▼700円(税込)
 サイズ▼縦15・7cm×横9・0cm
 表紙色▼ネイビー、ミントブルー、コーラルレッド
 詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

コミュニティ助成

令和3年度 コミュニティ助成事業報告

コミュニティ助成事業(宝くじ助成金)は、宝くじの普及活動を目的として、(一財)自治総合センターが地域のコミュニティの発展につながる事業に対して助成をするものです。

■有田町第八区が祭り用衣装を整備

有田町第八区は、令和3年度コミュニティ助成事業で、浴衣や法被などの祭り衣装を整備し、地区行事などで披露しました。

統一した衣装を身にまとうことで祭りを華やかに盛り上げ、区民

の祭りへの参加意識や連帯感が深まりました。今後も各種イベントで使用され、さらなるコミュニティ活動の促進に活躍してくれそうです。

詳しくは▼まちづくり課



☎ 46・2900

固定資産税

過疎地域における固定資産税の課税を免除します

令和3年4月1日付けで、旧有田町地域が過疎地域の持続的発展の支援に関する特別措置法に規定する過疎地域に指定されたことに伴い、有田町過疎地域持続的発展計画において振興すべき業種として定められた事業の用に供する設備を取得等した場合、「有田町過疎地域における固定資産税の課税免除に関する条例」に基づき、対象資産に係る固定資産税の課税を免除します。(申請が必要です)

■対象となる地域

旧有田町

■対象となる業種

製造業

情報サービス業等

情報サービス業、インターネット付随サービス業、通信販売、市場調査など

旅館業

下宿営業を除く

農林水産物等販売業

産業振興促進区域内において生産された農林水産物又は当該農林水産物を原料若しくは材料として製造、加工若しくは調理をしたものを店舗において、主に他の地域の者に販売することを目的とする事業

■課税免除期間

固定資産を新たに課すこととなる年度以降3年間(令和3年4月1日から令和6年3月31日までに取得したものに限り。)

■申請期限

毎年1月31日までに申請が必要です。また申請書とは別に添付書類と対象資産の現地確認も必要になりますので、詳しくはお問い合わせください。

■対象要件

対象者▶青色申告を行っている個人または法人

対象設備▶取得または製作若しくは建設とし、建物および附属設備にあっては改修のための工事による取得または建設を含む。ただし、資本金の額が5,000万円超の法人については、新設又は増設に係る取得などに限る。

対象価額▶

事業用設備の取得額が次の表の金額以上の場合。

対象業種	資本金の額	取得価額(下限)
製造業 旅館業 (下宿営業を除く)	5,000万円以下 (個人を含む)	500万円
	5,000万円超 1億円以下	1,000万円
	1億円超	2,000万円
農林水産物等販売業 情報サービス業等	—	500万円

詳しくは▶税務課 ☎ 46・2736

申請様式などの詳細は町ホームページをご覧ください

防災行政無線のメール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。

右のQRコードを読み取るか、下のアドレスから登録をお願いします。

PC・スマホ▶

<https://plus.sugumail.com/usr/saga-arita/homeガラケー> ▶

<https://m.sugumail.com/m/saga-arita/home>

※電話で放送内容を確認するときは☎ 46・2961



▲PC・スマホ



▲ガラケー

11月は「子供・若者育成支援推進強調月間」です

ほっとできる「居場所」がどこにもない—そんな子供・若者が増えています。未来を担う子供・若者たちのために、何ができるか考え、行動に移してみませんか？

「どこにも居場所がない」とする子供・若者の割合



内閣府
Cabinet Office, Government of Japan

叙勲

高齢者叙勲 松尾造酒夫さんが瑞宝単光章を受章

10月1日付けで、松尾造酒夫さん（大木宿）が高齢者叙勲瑞宝単光章を受章されました。高齢者叙勲とは、春秋叙勲で勲章を授与されていない功労者に対し、88歳に達した機会に勲章が授与されるものです。

松尾さんは、昭和48年から13年間大山郵便局特定郵便局長に務め、その後10年間蔵宿郵便局特定郵便局長を務め、長きにわたり郵政業務に尽力されました。

局長では、主に管理業務を務められ、地域の活動にも積極的に参加されて

いました。

受章にあたり「一緒に頑張った当時の職員、協力してくださった地域の方や同級生に感謝の気持ちでいっぱいです」と話されました。



事業者
支援

有田町新型コロナウイルス感染症対策 中小企業等応援金の申請はお済みですか

中小企業等応援金の申請期限は11月30日（消印有効）までとなっております。（持参の場合は最終日17時）

対象事業者、申請方法、申請書類などを町ホームページにてご確認ください。ただし、郵送もしくは持参にてご提出ください。

交付金額▼法人10万円、個人事業主

7万円

郵送先（提出先）▼有田町役場 商

工観光課（〒849-4192 有

田町立部乙2202番地）

詳しくは▼商工観光課

☎ 46・2500

募集

独立支援工房「赤絵座」の 使用者を募集します

町は、伝統ある有田焼の技術の継承と窯業後継者の育成を図るため、独立支援工房「赤絵座」を設置しています。この工房では、制作活動や展示販売、また、一般に開放された工房として、作業風景を公開したり、ろくろや絵付けの体験を提供したりすることもできます。

左記の通り使用者を募集しますので、ぜひご応募ください。

募集人員▼1〜2人

使用期間▼令和4年4月1日〜令和5年3月31日（最長3年まで更新可）

対象者▼次の要件を全て満たす方

- ・有田町に在住または在住予定の方（使用開始日現在、町内に住所を有すること）
- ・有田焼の制作に従事する方で、次の①、②のどちらにも該当する方（もしくは※に該当する方）

①佐賀県立有田窯業大学の専門課程陶磁器科（4年制または2年制）を卒業後5年以内の方、もしくは佐賀県窯業技術センターの窯業人材育成事業一般研修課程を1年以上履修し、修了後5年以内の方

②40歳以下の方（使用開始日現在）
※①・②に該当しない方で、有田焼の制作に関する専門的知識および技能が①に掲げる方と同等以上であると町長が認める方

・使用可能な工房を持っていない方

申込期間▼令和3年12月6日（月）〜令和4年1月13日（木）〔必着〕

提出書類▼使用許可申請書、使用計画書、履歴書、住民票、市町村納税証明書、簡単な作品集

※必要な様式は町ホームページからダウンロードできます。

申込方法▼右記の提出書類を役場商工観光課まで郵送、持参またはメールにて送信してください。

使用者の決定▼書類審査および面接のうえ決定します。面接の日程（2月中旬予定）は、申込者に対して連絡します。

申込・問合せ先▼商工観光課

（〒849-4192 有田町立部乙

2202番地）

☎ 46・2500

☐ syoko@town.ariai.lg.jp

環境

ごみの減量化にご協力ください

有田町内のごみは、さが西部クリーンセンター（伊万里市）で処理をしています。近年ごみの量が増加し、センターで処理できる量を超えています。このままごみの量が増え続けると、ごみの受け入れができなくなってしまう可能性もあります。

これらの問題を解消するためには、住民および事業者の皆さま一人ひとりが環境を意識し環境に配慮した生活や行動をしていただくことが非常に重要になります。

ご家庭でできるごみの減量化の具体的な方法をご紹介します。

■生ごみなど水気があるごみを捨てる前には水切りを

捨てられたごみの約40%は水分であることが判明しています。生ごみなどの水分を多く含んでいるものは水切りを行っていただくことでごみの減量化に大きな効果があります。生ごみなどを捨てるときは、しっかりと水切りをお願いします。



■ゴミは出さずにリサイクルへ

ダンボールや新聞紙・広告・雑誌・本・菓子箱などの紙製の容器・プリントなどの紙類・雑誌・紙芯・牛乳パックなどの紙類、蛍光管、乾電池、小型充電式電池、廃食用油は再生利用できますので、町の無料回収をご利用ください。

汚れた紙類は再生利用できませんので**もえるごみ**でお出しください。

蛍光管には水銀が含まれていますので割れないよう気を付けてお出しください。なお、白熱電球、LEDライト、豆電球、点灯管、割れてしまった蛍光管は**もえないごみ**でお出しください。

小型充電式電池は、収集および処理作業中の衝撃で発火することもあり、ごみ収集車内やごみ処理施設での火災発生につながりますので、必ず町の無料回収へお出しください。

事業所で使用した**蛍光管、乾電池、小型充電式電池は、産業廃棄物となりますので町の回収には出せません。**詳しくは▼住民環境課

☎ 46・2734

▼蛍光管、乾電池、小型充電式電池

回収場所	回収日時
住民環境課（役場本庁舎1階） 上下水道課（役場別館2階） 健康福祉課および子育て支援課（福祉保健センター1階） 生涯学習課および東出張所（生涯学習センター1階） 文化財課（出土文化財管理センター）	月～金曜日（祝日除く） （9時～17時）
有田町リサイクルステーション（有田町リサイクルプラザ内）	月～金・日曜日（祝日含む） （9時～16時）

▼紙類・廃食用油

回収場所	回収日時
有田町 リサイクルプラザ	月～金・日曜日（祝日含む） 9時～16時
立部リサイクルステーション（旧共立病院跡地）	月～金曜日（祝日除く）（9時～16時）、毎月第3日曜日（9時～11時）
泉山防災広場（リサイクルデー）	毎月第3日曜日 9時～11時
外尾山防災広場（リサイクルデー）	毎月第3日曜日 9時～11時

◇小型充電式電池が使用されている主な製品の例…ノート型パソコン、携帯電話（いわゆるガラケー）、モバイルバッテリー、電動工具、携帯ゲーム機、電子タバコ、ハンディ掃除機、電気シェーバー、電動歯ブラシなど

※家電製品から充電式電池を抜き取り回収場所へ持ち込んでください。



ニッケル水素電池

Ni-MH



ニカド電池

Ni-Cd



リチウムイオン電池

Li-ion



▲自転車や棚、机、ベッドなどが展示されています。

再利用

リサイクル展示品の

抽選を実施します

町は、粗大ごみとして出された自転車や家具などを再利用するため、

リサイクルプラザで修理していただきます。その再生品を、大切に使用いただける町民の皆さんに、抽選により提供します。ぜひご利用ください。

展示日程▼11月7日(日)・14日(日)・21日(日)・28日(日)

展示場所▼

リサイクルプラザ展示棟(戸矢)

開館時間▼9時~16時

料金▼当選者は1000円~1万円



円の引取手数料が必要です。

申込方法▼会場配布する用紙に必要事項を記入し、投票箱に入れてください。1家族3点まで(第1~第3希望順)申し込みができます。

注意事項▼対象者は有田町民のみです。世帯主名で申し込んでください。

注意事項に違反した場合は無効になります。当選者には11月下旬にハガキを発送します。

詳しくは▼住民環境課

☎46・2734

予防接種

子どもへのインフルエンザ予防接種費の助成について(中学生まで)

新型コロナウイルス

ストインフルエンザ

の同時流行を抑制す

るため、1歳~中学

生を対象にインフルエンザ予防接種

費を助成します。

対象者▼1歳~中学3年生で有田町

に住所を有し、かつ保護者も町内在

住の方(平成18年4月2日~令和3年

3月31日生まれが対象)

助成額▼1回目の接種に2000円

を上限に助成

助成対象期間▼

10月1日~12月31日までの接種

申請・請求方法▼

①指定医療機関

(受領委任払いの場合)

医療機関で「助成金受領委任払

い交付申請(請求)書」を記入し、

助成額(2000円)を差し引

いた額を支払います。

②①以外の医療機関(償還払いの場合)

「助成金交付申請(請求)書」

を事前に役場で受け取り、接種時

に医療機関で予防接種実施証明を

記入してもらい、振込先確認書類



(通帳の写し)を添付して提出してください。

指定医療機関

【有田町】蒲地医院、有田医院、馬渡クリニック、岸クリニック、松尾内科、小嶋内科、石井内科、伊万里有田共立病院【有田町(中学生以上)】上有田整形外科クリニック、田口医院【伊万里市】井手小児科、いとう小児科、山本こどもクリニック【武雄市】毛利医院

申請期限▼令和4年3月31日

支給方法▼

申請時に指定された口座に、申請日の翌月下旬に振り込みます。

新型コロナウイルスワクチン接種との注意点▼インフルエンザ予防接種と新型コロナウイルスワクチン接種

の同時接種は原則出来ません。

接種の間隔を2週間取ってください。

詳しくは▼子育て支援課

☎25・9200

町交際費 9月

項目	金額	備考
会費	10,000円	原田氏（一財）伝統的工芸品産業振興協会代表理事就任祝賀会費
雑費	4,000円	来訪者土産品（2件）
合計	14,000円	

詳しくは▶総務課 ☎46・2111

ふるさと納税

ふるさと納税で有田町に寄附いただいた件数と金額をお知らせします。

	件数	金額
令和3年9月分	2,072件	70,188千円
令和3年度累計	6,913件	237,924千円

※キャンセルや返金などで前月以前分が変更になり、累計が合わないことがあります。

詳しくは▶総務課 ☎46・2111

口の状態は健康寿命と深い関わりがあります。口の細菌の増加や唾液の減少、飲み込みなどの筋力低下は、食べる機能だけでなく全身の衰えへと繋がります。70歳以上の肺炎患者の約7割が誤嚥性肺炎といわれており、それは口腔内の細菌が原因と言われています。また、新型コロナウイルス感染症の重症化に影響している糖尿病には、歯周病菌が関与していることが分かっています。健康で元気に長生きするために

は口の中を清潔に保つことが大切です。定期的な歯科健診を受け、健康な生活を送りましょう。県内の76歳の方を対象に歯あわせ健診を実施しており、対象者は4月に受診券を送付しています。この機会に口の状態を把握し、健康に生きることにつなげましょう。詳しくは▼

- ・佐賀県後期高齢者医療広域連合 ☎0952・64・8476
- ・一般社団法人 佐賀県歯科医師会 ☎0952・25・2291

後期高齢者

歯（し）あわせ健診を受けましょう



アリタカラ通信 - No. 52



毎月、地域おこし協力隊・ツーリズムアテンダントの活動をお届けしています。今月は地域おこし協力隊の香岐成太郎さんのコラムです。

いい一日

オレンジ色の光が山から差し込み、昇るごとに青く滲んで、また段々と対面の山に日が落ちていきます。天気の良い日はそれだけでありがたく感じます。

しばしの間、雲は朱く燃えて白くなり、山の影が消えていくことに静かに佇む有田ダムの水はさらに蒼く、水面の反射光が踊り始めます。紅葉した風景が彩られ、本来は一つ一つが違う色であることを気づかせてくれます。

とある窯業所に差し込んだ光は職人さんの仕事をより美しく、時折見せてくれる笑顔を柔らかく照らします。今日はお昼時間に愛妻弁当を見せてもらい、優しい気持ちになりました。ノイズの乗ったラジオ音が工場に温かく響きます。

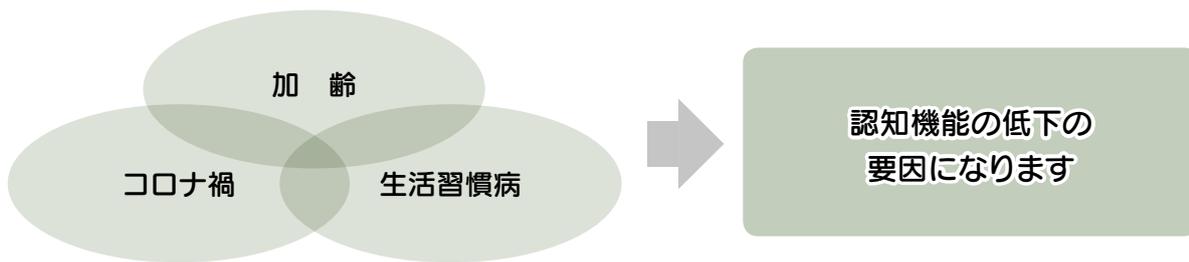
日が落ちるごとに稲はより一層黄金色に輝き、黄色い帽子をかぶった子どもたちがその前を走っていきます。その畑のわきでは背丈をはるかに超えるセイタカアワダチソウの群れが大きく揺れていました。

蒼黒い空の下でヘッドライトをつけて稲を刈る働き者の方の影が見えたころ、家々の窓には温かい光が灯っていました。行きつけの店と呼べるようになったはずの店に赤い暖簾がかかり、だいぶ年上の友達と乾杯をして今日見たことを話します。今日もいくつか新しい知識を分けてもらい、そして交換も出来ました。店を出ると空気は澄んでいて、沢山の星を少しの間無言で見上げた後、明日もいい一日に！またね～と言って家路につきます。おかげで明日も写真を撮るのが楽しみです。

残り40名程度です！

脳の元気度チェック受けてみませんか

今なら通常1回2,000円の検査料が無料で受けられます（予約制）



大事なのは認知症の前段階（MCIの疑い）を正しく理解することです。

◎対象者

- ・有田町内に住所がある65歳以上の方
- ・認知症の診断を受けていない方
- ・要介護認定を受けていない方
- ☆前年度受けられた方も申し込みできます。



◎実施予定日

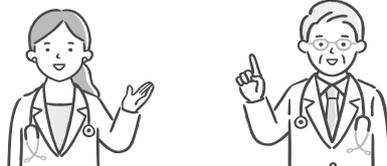
（所要時間は1人30分くらいで9時から11時半と13時半から16時）

月	11月	12月	R4.1月	2月
日	16日(火)	8日(水)	12日(水)	3日(木)
	18日(木)	24日(金)	28日(金)	15日(火)

◎実施場所

有田町福祉保健センター（健康福祉課） 1階相談室

注：送迎はありません。



お問い合わせ先 有田町地域包括支援センター
電話43・2196 担当 樋渡、川中

高齢者にやさしいまちづくり

～みんなで防ごう 高齢者虐待～

高齢者虐待は、介護をしている家族などが自覚のないまま行っているケースも少なくありません。「高齢者のために」と思ってやっていることが、虐待につながっていることもあります。また、高齢者虐待が生じる背景には、介護者が介護により心身共に疲労していることがあります。

高齢者が安心して暮らせるように、地域ぐるみで高齢者やその家族を支援し、高齢者虐待をなくしていきましょう。

高齢者虐待にあたる行為とは……

★身体的虐待

たたく、蹴る、つねるなどの暴力行為
高齢者自身だけでなく壁や床に物を投げる
無理やり食事を口に入れる など

★経済的虐待

日常生活に必要な金銭を渡さない（使わせない）
自宅など本人所有のものを無断で売却する
年金や預貯金などを本人の意思や利益に反して使用する など

★介護・世話の放棄、放任

入浴させておらず異臭がする、皮膚がかぶれている
水分や栄養が十分に与えられていないことで、栄養失調の状態
室内にごみを放置するなど、劣悪な住環境の中で生活させる
病院受診・介護サービスの利用をさせず放置する など

★心理的虐待

失敗に対して怒鳴る、ののしる、バカにする
子どものように扱う
意図的に無視をする、悪口を言う など

★性的虐待

介護しやすいと下着のままにしておく
キス、わいせつな行為の強要 など



介護の負担を一人で抱えていませんか？

高齢者の介護は考える以上に大変なことが多くあります。認知症がある高齢者の場合、なかなか思いが伝わらず、一生懸命取り組むあまり、大声をあげてしま

うことも少なくありません。介護は長期にわたるため、一人で無理をせず、さまざまなサービスや制度を利用して負担を軽減するようにしましょう。

地域みんなで高齢者を見守りましょう！

高齢者虐待は誰もが直面するかもしれない問題です。高齢者や介護をしている人たちが孤立しないように地域のみなさんで温かく見守り、支えあって行きま

し、日常的な声かけや、介護に負担を感じている人がいたら地域包括支援センターへ相談をすすめる、一人の家族に介護を任せず家族で抱え込まない方法を話し合うなど、できることから始めましょう。

高齢者の虐待に気づいたら…

高齢者虐待を防ぐためには、地域の方々の小さな「気づき」が大切です。もし、「虐待かもしれない」と思った場合は、**有田町地域包括支援センター**へご連絡下さい。

守秘義務により誰が連絡・相談したかが周囲に漏れることは決してありません。安心して連絡してください。





11月は「児童虐待防止推進月間」です。

いちはやく -189 「だれか」じゃなくて「あなた」から-

※令和3年度「児童虐待防止推進月間」啓発標語

しつけと体罰は何が違うの？

しつけとは、子どもの人格や才能を伸ばし、社会において自立した生活を送れるようにすることなどの目的から、子どもをサポートして社会を育む行為です。

体罰とは、たとえ「しつけ」のためだと親が思っても、身体に、何らかの苦痛を引き起こし、又は不快感を意図的にもたらす行為（罰）です。それらは、どんなに軽いものであっても体罰です。



●なぜ体罰をしてはいけないの？

体罰などが子どもの成長・発達に悪影響を与えることが科学的に明らかになっています。親から体罰を受けていた子どもは、受けていなかった子どもに比べて行動問題のリスクが高まります。

〈例〉

落ち着いて話を聞けない

約束を守れない

1つのことに集中できない

我慢ができない

感情をうまく表せない

集団行動できない

体罰等によらない子育てのために ~みんなで育児を支える社会に~

親が「しつけ」と考えていたとしても、体罰などが繰り返されると、子どもの心身の成長・発達にさまざまな悪影響が生じる可能性があります。

子どもの権利が守られる体罰の無い社会を実現していくためには、一人ひとりが意識を変えていくとともに、子育て中の保護者に対する支援も含めて社会全体で取り組んでいかななくてはなりません。

●子育てはいろいろな人の力と共に

- 子どもを育てる上では、支援を受けることも必要です。町などが提供している子育て支援サービスを積極的に活用しましょう
- 子育ての大変さを保護者だけで抱えるのではなく、少しでも困ったことがあれば、まずは町役場などに相談しましょう
- 子育て中の保護者に接するみなさんで、子育て中の保護者が孤立しないようにサポートしていきましょう

相談先

有田町役場子育て支援課

☎25・9200

佐賀県北部児童相談所

☎0955・73・1141

児童相談所全国共通ダイヤル

☎189 (イチハヤク)



お口の症状がない人も年に一度は歯科受診！

～ 11月8日はいい歯の日～

詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43・5065

●全身の健康はお口から

歯を失う主な原因は、歯周病とむし歯です。このうち、特に怖いのは歯周病です。歯周病は、食後歯に付着する歯垢というネバネバした白い塊の中の細菌によって、歯肉に炎症を引き起こし、やがては歯を支える骨を溶かしてしまう病気です。痛みなど自覚症状がでにくく、気がつかないうちに進行していきます。

また、歯周病はお口だけでなく全身の病気と関わりがあります。歯周病で噛む機能が落ちると肥満になりやすく、歯周病菌があると血糖値のコントロールが難しくなることが分かっています。その他、認知症、脳梗塞、心筋梗塞、高血圧、脂質異常症、動脈硬化、誤嚥性肺炎、骨粗鬆症など全身への影響は多岐にわたります。

●予防のための歯科受診を！

定期的な歯科受診は、お口の異常を早期発見するだけでなく、個々に応じたブラッシング指導や、歯垢や

歯石の除去をすることで、むし歯や歯周病の予防にもなります。歯垢や歯石はブラッシングだけで完全に除去することが難しいため、定期的な歯科受診は、いい歯を保つためにも大切です。

●歯周病検診を実施中！

普通に受けると3,500円ほどの検診が安く受診できます。定期的に歯科受診をされていない方はこの機会にいかがでしょうか。

【有田町歯周病検診】※対象者には案内を送付しています。

対象者：令和3年度中に40,50,60,70歳を迎える方。

期間：令和3年9月～令和4年1月末まで

実施場所：有田町内の歯科医院

【佐賀県無料歯科健診（くちパト健診）】

対象者：18歳以上の佐賀県民（歯の治療中の方除く）

期間：令和3年11月1日～30日

実施場所：有田町内、その他県内の協力歯科医院

ドイツ Reporter



No.32

連邦議会選挙



有田町の国際交流員、ヴィンセント・ポール・ホイザさんのコラムです。

です。キリスト教民主・社会同盟は、アンゲラ・メルケル氏を党首として4期16年に渡り政権を担ってきたので、メルケル元首相をご存じの方は多いかもしれませんね。

この結果を招いた一番の要因、それは国民的人気が高かったメルケル氏が2018年に今選挙で立候補しないことを表明したことでしょう。新党首となったアルミン・ラシェット氏は、メルケル氏よりはるかに人気が悪っており、オーラフ・ショルツ氏が率いるドイツ社会民主党に敗れました。

また、第1党となったドイツ社会民主党は、第3党「緑の党」と第4党「自由民主党」と共に3党での連立政権の発足に向け動いていて、これまでのキリスト教民主・社会同盟とドイツ社会民主党による「大連立」政権の構図は崩れる可能性が高くなっています。

今回の選挙では、年金や最低賃金の引き上げなど国民への財政的保障、気候変動対策、アフターコロナの労働市場と経済の復活などが争点となりました。これらの課題解決に取り組む速やかな政権発足を国民は待ち望んでいます。

保健事業

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日(曜)	▼場所	▼受付(実施)時間
妊婦子育て相談	妊婦や乳幼児の保護者	1(月)	多世代交流センターゆいたん	10時～12時
4カ月児健診	令和3年7月生まれ	30(火)	福祉保健センター	12時50分～13時20分
7カ月児健診	令和3年4月生まれ	30(火)	福祉保健センター	13時25分～13時30分
12カ月児相談	令和2年11月生まれ	30(火)	福祉保健センター	9時～10時30分
1歳半児健診	令和2年3月～4月生まれ	9(火)	福祉保健センター	12時30分～13時20分
2歳児相談	令和元年10月生まれ	16(火)	福祉保健センター	8時50分～10時20分
健康トレーニング体験教室	町内在住の方		福祉保健センター	事前に予約が必要です

※母子手帳交付は、事前に健康福祉課(☎43・5065)へ電話でご予約をお願いします。個別対応いたします。
 ※新型コロナウイルス感染拡大に伴い、日時の変更や中止になる場合もあります。個別にお知らせします。

相談

▼行事名	▼日(曜)	▼実施時間	▼場所など
行政書士 無料相談会	17(水)	10時～12時	役場1階ミーティングルーム 相談内容：相続、遺言のみ 佐賀県行政書士会伊万里支部 山口(☎080-5272-4115)
こころと からだの相談日	月～金	8時30分～ 17時15分	福祉保健センター ※3(水)23(火)休み
こころの相談 (要予約)	30(火)	9時～16時 (12時～13時は除く)	福祉保健センター相談室 予約は健康福祉課へ(☎43-2237)
女性総合相談 ※3(水)23(火)休み	月～金	8時30分～ 17時15分	専用ダイヤル(☎43-2210) へ電話でご相談ください。 面談も対応可能です。
消費生活相談 (要予約)	火・木	9時30分～12時、 13時～16時30分	役場1階ミーティング ルーム ※23(火)休み 予約は住民環境課へ(☎46-2114)
障害者相談 ※3(水)23(火)休み	月～金	8時30分～ 17時15分	障害者生活支援センター (☎29-9533)
人権相談 行政相談	17(水)	9時～12時	有田町西公民館 中会議室 生涯学習センター 青少年相談室
発達障害児(者) 相談(要予約)	2(火) 16(火)	10時～16時	伊万里市役所 予約はNPO法人「それいゆ」へ(☎0952-37-0250) ※受付時間月～金 10時～17時(祝日を除く)
視覚障害児(者) 相談※3(水)23(火)休み	月～金	8時30分～ 17時15分	佐賀県立盲学校 (☎0952-23-4672)
介護相談	16(火)	10時～12時	有田町社協会館
法律相談 (要予約)	16(火)	13時～16時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ(☎41-1315)
年金相談 (要予約)	10(水)	10時～15時	役場1階ミーティングルーム 予約は武雄年金事務所へ(☎0954-23-0121)

予定が変更する場合がありますのでまずは電話でご相談ください。

予防接種(個別)

▼予防接種名	▼対象者・備考
ロタウイルス	初回接種は14週6日まで
B型肝炎ワクチン	生後2カ月～1歳未満
ヒブ	生後2カ月～5歳未満
小児肺炎球菌	生後2カ月～5歳未満
四種混合(百日咳・ジフテリア・ 破傷風・ポリオ)	生後3カ月～7歳6カ月未満
BCG	1歳未満
MR(麻しん・風しん)1期	1歳～2歳未満
水痘(水ぼうそう)	1歳～3歳未満
MR(麻しん・風しん)2期	平成27年4月2日～ 平成28年4月1日生まれ
日本脳炎 1期	3歳～7歳6カ月未満
日本脳炎 2期	9歳～13歳未満
2種混合(ジフテリア・破傷風)	小学6年生
高齢者インフルエンザ	満65歳以上の希望者
成人用肺炎球菌	令和4年3月31日までに、65歳・70歳・ 75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100 歳になる方で過去に接種したことがない方

※指定医療機関は健康カレンダーを参照してください。
 また、予約の際に接種日・時間をお確かめください。

イベント

▼行事名	▼日(曜)	▼時間	▼場所など
にじいろカフェ	月～金	9時～16時	多世代交流センタ ー「ゆいたん」
子育て支援セン ター「ちろりん」	月～金	9時～16時	多世代交流センタ ー「ゆいたん」
町文化祭 (作品展示)	1(月)～ 5(金)	9時～ 17時	焔の博記念堂 ※生花は3(水)～5(金)※3(水)は 18時まで、5(金)は16時まで。
町文化祭(総合舞 台芸能発表会)	3(水)	9時30分～	焔の博記念堂
マイナンバーカー ド休日受取窓口	14(日)	9時～12時	住民環境課
マイナンバーカー ド延長受取窓口	11(木) 25(木)	17時30分～ 19時30分	住民環境課
リサイクルデー	21(日)	9時～11時	泉山防災広場、外尾山防災広場、 立部リサイクルステーション、 有田町リサイクルプラザ
秋の有田陶磁器 まつり	～14(日) 19(金)～23(火)	の土・日・祝	町内各所
献血	25(木)	9時30分～15時30分	役場町民口ビー
石場相撲大会		中止	
有田・食と農業まつり		中止	

健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日(曜)	▼対象地区
肺がん検診	40歳～64歳	300円(喀痰500円)	22(月)・24(水)・25(木)	22(月)
肺がん・ 結核同時検診	65歳～69歳 70歳以上	300円(喀痰500円) 100円(喀痰150円)	22(月)・24(水)・25(木)	仏ノ原・下内野・ 上内野・蔵宿
胃がん検診	40歳～79歳	500円(70歳以上は150円)	22(月)・24(水)・25(木)	24(水)
大腸がん検診	40歳以上	500円(70歳以上は150円)	22(月)・24(水)[午前・午後]・25(木)[午前・ 午後]・29(月)	上山谷・下山谷・ 山谷牧・二ノ瀬
子宮頸がん検診	20歳以上	800円(70歳以上は300円)	24(水)・25(木)	25(木)
乳がん検診	40歳以上	750円(70歳以上は250円)	24(水)[午後]・25(木)[午後]・29(月)[夜間]	立部・広瀬・広 瀬山・岳
胃粗しょう症検診	20歳以上	600円(70歳以上は200円)	24(水)[午後]・25(木)[午後]	29(月)
前立腺がん検診	50歳以上	700円(70歳以上は250円)	22(月)・24(水)・25(木)	夜間検診

納付のお知らせ

詳しくは▶税務課 ☎46-2736

▼税目名	▼納期限・口座振替日	▼日(曜)
国民健康保険税	第6期納期限	30(火)
	口座振替日	25(木)
介護保険料	第5期納期限	30(火)
	口座振替日	25(木)
後期高齢者医療 保険料	第5期納期限	30(火)
	口座振替日	25(木)

休日医

伊万里休日・夜間急患医療センター(伊万里市立花町) ☎23-9910

休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
3(水)	堀江歯科診療所(伊万里市脇田町)	☎23-1188
7(日)	ますだ歯科医院(本町)	☎41-1184
14(日)	ふくだ歯科医院(伊万里市二里町)	☎22-1844
21(日)	まつうら歯科クリニック(伊万里市新天町)	☎20-4300
23(火)	松尾歯科医院(伊万里市南波多町)	☎24-3070
28(日)	むかい歯科診療所(本町)	☎42-3477

図書館からこんにちは

☆ブックスタート事業 祝10年! ☆

赤ちゃんの体の成長にミルクが必要なように、言葉と心を育むために、優しく語りかけてもらう時間が大切だと言われています。

ブックスタートは、そのかけがえのないひとときを「絵本」を介して持つことを応援する運動です。1992年に英国で始まり日本には2000年の「子ども読書年」に紹介され、有田町では2011年11月からはじまりました。



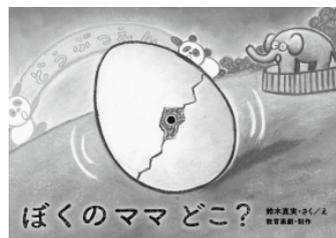
▲福祉保健センターでの7カ月検診の際に、絵本を2冊お選びいただき、手渡ししています。

おすすめの本

「ぼくのママどこ？」

(鈴木 真実 作・絵 / 教育画劇)

動物園で、卵から生まれたひな。自分にそっくりなふわふわ茶色い毛のクマさんや、平たい手のオットセイさんに「ぼくのママですか？」



と聞きますが…。小さいお子さんへの読み聞かせにぴったりな紙芝居です。

(西図書館所蔵)

しおりコンテスト作品展示のご案内

東図書館▶11月14日(日)～11月27日(土)

※27(土)は16:30まで

西図書館▶11月28日(日)～12月12日(日)

※12(日)は16:00まで

「いつてみたいところ」をテーマに、素晴らしい作品が多数展示されます。ぜひご覧ください。

11月の開館時間・休館日

東図書館(生涯学習センター) ☎43・2327

開館時間: 9時～18時 休館日: 月曜日

西図書館(役場2階) ☎46・2915)

開館時間: 9時～18時 休館日: 火曜日

※11月3日(水)文化の日は両館とも開館

情報ステーション

現代版ジャズ・ロック
fox capture plan ライブ
焱の博記念堂

ドラマや映画など、数多くの注目作品の音楽を担当する「fox capture plan」のライブを開催します。

日時▼11月14日(日)

15時開場 16時公演

場所▼焱の博記念堂文化ホール
曲名▼We Are Confidence Man
(ドラマ「コンフィデンスマンJP」より)

「Theme from quartet (ドラマ「カルテット」より)ほか

入場料▼一般3500円

高校生以下1500円

※どちらも当日券は500円増
全席自由席、未就学児の入場はご遠慮ください。

チケット販売所▼焱の博記念堂、生涯学習センター、婦人の家、有田観光協会、有田町東

西図書館ほか

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、マスクの着用・手指の消毒・検温・アンケート記入にご協力をお願いします。

詳しくは▼焱の博記念堂

☎46・5010

11月11日(木)〜17日(水)
税を考える週間
国税庁

今年のテーマは「くらしを支える税」です。

国税庁では、国民の皆さまに生活と税の関わりを理解してもらうため、国税庁ホームページ内に特設ページを設け、さまざまな取り組みについて紹介しています。この機会に、税について考えてみましょう。

HP <https://www.rta.go.jp/>

宝くじ文化公演
「渡辺真知子コンサート」
焱の博記念堂

代表曲「かもめが翔んだ日」や化粧品CMソング「唇よ、熱く君を語れ」など



多数のヒット曲を出している渡辺真知子のコンサートを開催します。

日時▼令和4年1月22日(土)

16時開演 (15時開場)

場所▼焱の博記念堂文化ホール

入場料(全席自由席)▼

2000円(当日券2500円)

※宝くじの助成により、特別料金となっております。

※未就学児の同伴、入場はご遠慮ください。

※小学生以上有料。

前売開始日▼

11月10日(水) 9時

※前売りで完売した場合、当日券はありません。

チケット販売所▼焱の博記念堂、生涯学習センター、婦人の家、有田観光協会、有田町東、西図書館

詳しくは▼焱の博記念堂

☎46・5010

西九州自動車道 夜間通行止めのお知らせ

武雄 JCT ~ 佐佐保三川内 IC

11月1日(月) ~ 11日(木)

佐佐保三川内 IC ~ 佐々 IC

11月1日(月) ~ 23日(火)

時間▶ 20時から翌朝6時まで

※土日祝日は通行止めを行いません。

不動産の売却は住まいプラス

マンション 土地
戸建て アパート

物件情報満載!
ホームページ
全面リニューアル



初めての方にも分かりやすいよう丁寧にご説明いたします。
査定・相談だけでもお気軽にお問い合わせください。もちろん秘密厳守いたします。

急いでいる

将来的に

比較したい

相続

相談&査定
無料です。



福岡・佐賀・長崎流通ネットワーク

住まいプラス 株式会社

0120-316-783

〒848-0041 伊万里市新天町666(伊万里駅前) TEL 0955-23-2626

【有料広告】

うちやま百貨店は、青空の下に広がる「百貨店」。有田町の伝統的建造物群保存地区（内山地区）で開催するまちなかマルシェです。こだわりと技をたくさん詰め込んだ器、手仕事が見えるアクセサリー、地産のものを使った自然派の飲食店、親子で楽しめるワークショップなど、「たのしい」が盛りだくさん。今年度は約30店舗が有田の街並みに出現します。

今回も検温や消毒など感染防止対策を万全に取りながら、学生スタッフも一緒になりお客様



うちやま百貨店2021
NPO法人灯す屋



▲ Instagram

11月9日から15日は、秋季全国火災予防運動期間です。火災予防に対する意識を高め「火の用心」を心掛けましょう。

■住宅防火いのちを守る10のポイント

4つの習慣

- ①寝たばこは絶対にしない、させない。
- ②ストーブの周りに燃えやすいものを置かない。
- ③こんろを使うときは火のそばを離れない。
- ④コンセントはほこりを清掃



に安心して楽しんでいただけるような企画を準備しています。いつにも増して魅力溢れる内山地区に、是非お越しください。

日時▼11月20日（土）、21日（日）
10時～16時

会場▼有田町内山地区
出店数▼約30店（飲食・物販・ワークショップ）

詳しくは▼
特定非営利活動法人灯す屋
☎29・8929



し、 unnecessary プラグは抜く。

6つの対策

- ①火災の発生を防ぐために、ストーブやこんろ等は安全装置の付いた機器を使用する。
- ②火災の早期発見のために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を目安に交換する。
- ③火災の拡大を防ぐために、部屋を整理整頓し、寝具、衣類およびカーテンは防災品を使用する。
- ④火災を小さいうちに消すために、消火器等を設置し、使い方を確認しておく。
- ⑤お年寄りや身体の不自由な人は、避難経路と避難方法を常に確保し、備えておく。
- ⑥防火防災訓練への参加、戸別訪問などにより、地域ぐるみの防火対策を行う。

詳しくは▼
有田消防署消防3課
☎42・2671

お誕生日おめでとう☆12月生まれ出演者大募集！

対象者 …12月にお誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん

申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名（ふりがな）・生年月日・性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日おめでとうメッセージ（40字以内）を添えて下記係まで。

申込締切日 …11月10日（水）

あて先 …〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場 総務課 「お誕生日おめでとう」係
Eメール soumu@town.arita.lg.jp

※ 応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。

女性の人権ホットライン強化週間

配偶者からの暴力、職場などにおける各種ハラスメント、ストーカー行為など女性の人権問題に関する相談専用窓口です。

実施期間 11/12（金）～11/18（木）
8時30分～19時（土日は10時～17時）

相談担当者 法務局職員、人権擁護委員

☎0570・070・810（全国共通）

アイセレモニー株式会社 会員募集中！

有田セレモニーホール

ホームページ アイセレモニー 検索

お客さまの安心と感動のために

新型コロナウイルス感染予防対策の御葬儀

毎日相談会・見学会 実施中

10:00～16:00

24時間 365日 ☎0955-42-5523
有田町南原甲1113-11

※9月16日から10月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう (敬称略)			
氏名	保護者	地区	
矢鋪 湊 (みなと)	成秀・暁子	泉山	
山口 千編 (ちあみ)	和民・仁美	戸矢	
野添 杏 (あん)	敬介・成美	大野	
森迫 結聖 (ゆうせい)	豊・麻美	外尾山	

おくやみ (敬称略)			
氏名	年齢	地区	
徳永 咲子	71	上幸平	
円田 シヅ	98	戸矢	
山口 ユリ子	91	大野	
樋渡 正雪	86	本町	
藤本 忠正	59	本町	
桑岡 稔	62	丸尾	
中島 弘	81	丸尾	
金子 孝年	78	応法	
伊良皆 博子	98	南原	
西川 タツ子	79	上本	
森 悦子	84	上本	
廣 勝馬	77	立部	
山口 美彌子	89	立部	
柴田 ヨシエ	96	上山谷	
川原 雅昭	61	二ノ瀬	

人の動き 令和3年10月1日現在								
人口	19,330人	(-7人)	3区	1,111人	9区	902人	15区	573人
男性	9,018人	(0人)	4区	1,715人	10区	999人	16区	841人
女性	10,312人	(-7人)	5区	1,742人	11区	1,380人	施設	195人
世帯数	7,836世帯	(+3世帯)	6区	1,861人	12区	951人	※かつて内は前月比です。	
1区	592人		7区	927人	13区	987人	※「施設」は町内4施設に入所している方の合計です。	
2区	941人		8区	2,072人	14区	1,541人		

古川学習研究会(古川塾)

開塾1995(平成7年)

小学生

国語・算数・中学英語準備

中学生

国語・英語・数学・理科・社会
公立高・高専受験対策

高校生

数学・物理・化学
大学、専門学校受験対策

有田町立部乙2177 TEL0955-46-2110
MR西有田駅そば (自宅☎0956-30-8029)

樹木剪定・伐採・草刈・枝搬出・消毒・造園施工

庭の事なら何でもご相談下さい

暖帯樹木苑

担当 矢鋪 成秀 090-3717-6647
E-mail : pandanouen@hotmail.co.jp

フラワーアレンジしてみませんか

期日 11/14(日) 10~12時	期日 11/21(日) 11/23(火)
場所 キッチングランマ	場所 有田駅前信号横、JA前空き店舗
内容 毎年飾れるしめ縄飾り制作会	内容 Xmasリース
価格 2,500円	価格 2,500円
募集 10名 手ぶらでご参加	時間 10~15時 手ぶらでご参加下さい

佐賀市フラワーアレンジ(原田) 090-1365-1806
※3日前までに要申込

弁護士法人 みどり法律事務所

Midori Law Offices

ご依頼者の思いを大切に、全力で取り組みます。

佐賀県弁護士会所属

弁護士 **鬼橋 正敏**
Masatoshi Onihashi

〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2
TEL : 0954-22-6331 FAX : 0954-22-6332
営業時間：月～金 / 9:00～17:00 定休日：土・日・祝日

11月生まれお誕生日おめでとう



いしい ^{るか} 石井 琉楓 ちゃん 3歳
(黒牟田)
平成30年11月4日生まれ
3歳のお誕生日おめでとう！元気いっぱいニコニコ笑顔明るい子に育つてね♡



いわさき 岩崎 ゆずな ちゃん 2歳
(上本)
令和元年11月7日生まれ
2歳のお誕生日おめでとう♡とにかく大好きーっ！！



ひわし ^{てん} 樋渡 天 くん 1歳
(立部)
令和2年11月7日生まれ
初めてのお誕生日おめでとう！これからもみんなで沢山笑って過ごそうね☆



ふくだ ^{にこ} 福田 優心 ちゃん 2歳
(蔵宿)
令和元年11月9日生まれ
2歳のお誕生日おめでとう。にこの笑顔と元気が最高です！楽しい毎日を過ごそうね♡



さくらぎ ^{しん} 櫻木 心 ちゃん 1歳
(戸杓)
令和2年11月11日生まれ
お歌が大好きな我が家のお姫様☆ハッピーバースデー♡笑顔いっぱい1年にしようね！



よしだ ^{のあ} 吉田 希愛 ちゃん 1歳
(大野)
令和2年11月17日生まれ
1歳のお誕生日おめでとう♪いつも笑顔で可愛いあちゃん！これからも一緒に沢山笑おうね！



ささぶち ^{りこ} 笹渕 莉心 ちゃん 1歳
(大野)
令和2年11月29日生まれ
笑顔がかわいいうりこちゃん♡大きく大きくなーれ！



かさハラ ^{ゆうしん} 笠原 佑心 くん 3歳
(戸杓)
平成30年11月30日生まれ
食べることが大好きな佑心☆これからもねえねと一緒に仲良く元気に大きくなっ♡



KUMON

くもんしき まがりかわきょうしつ

公文式 曲川教室

有田町黒川丙627-20 (曲川小学校から徒歩3分)
☎090-7162-7577
指導者 林 企予子

★教室の詳しい情報がご覧頂けます⇒

0・1・2歳の親子のためのKUMON

Baby Kumon

11月 無料体験学習

【教科】
算数数学・英語・国語・日本語

【期間】
11月1日(月) ~30日(火)

【教室日】
火・金 14時~21時

*感染症拡大防止のため完全予約制

[有料広告]

「アリタ小学校マイセン」の命名式が行われました

有田町の姉妹都市であるマイセン市に2019年に開校した「アリタ小学校マイセン」の命名式が、10月1日に同小学校で行われました。アリタ小学校マイセンのヒップシュ校長先生よりいただいた感謝のメッセージを紹介します。

2021年10月1日、マイセン市のアリタリング（有田通り）に新しくできた小学校が「アリタ小学校マイセン」と命名されたことを祝う記念式典を行いました。有田町からいただいた貴重な記念品の数々に、児童をはじめ、保護者、学校関係者など多くの人が感動しました。

15代酒井田柿右衛門様が制作された額皿は、丁寧に梱包され、有田町から約1万キロの長い道のりを旅してきました。マイセン市の特産品ワインの原料である「ぶどう」がモチーフになっているこの額皿は学校、児童、教職員、保護者全員の縁起物として、またマイセン市と有田町の繋がり象徴として、校舎内に飾る予定です。

日本の有田小学校からは歌やお祝いのメッセージをいただき、その動画を式典の中で上映しました。皆、ワクワクしながら鑑賞し、上映後は会場内が盛大な拍手に包まれました。近いうちに小学校同士で交流ができることを

期待しています。

子どもたちは箸と有田焼の箸置きをもらったこともとても喜んでます。箸置き桜を見ると、姉妹都市20周年を記念してアリタリングに植えられた桜を見ながら行う花見が思い出されます。

また、在ベルリン日本大使館の職員の方にも出席いただき、大使館からの祝辞もお伝えいただきました。ご協力いただいた皆さまのおかげで、忘れられない式典となりました。深い感謝の気持ちを伝えます。

今回の命名式を行う中で、1979年に「磁器」をきっかけとして関係が始まり、これまで多くの方の力添えによって姉妹都市関係が続いてきたこと、市・町同士でも友好関係が築けることなど、多くのことを知ることができました。この小学校で学んだ子どもたちが、マイセン市と有田町の架け橋となり、遠く離れた距離を人間の交流によって乗り越えられるように、学校として尽力したいと思います。

パトリース・ヒップシュ アリタ小学校マイセン校長



◀命名式に参加した児童と会場に飾られた折り鶴。

▶児童に贈った箸と箸置き。

◀柿右衛門窯の15代酒井田柿右衛門様より、有田町とマイセン市の友好関係がこれからも大切に、未永く、引き継がれていくことを願い、「アリタ小学校マイセン」の開校記念として額皿（作品名「濁手 葡萄文（十方割）皿」）を寄贈していただきました。

